

NALUNAARUTIT - Grønlandsk Lovsamling

Serie C-II

OVERENSKOMST

mellem

Naalakkersuisut aamma Sulineramik Inuussutissarsiateqartut Kattuffiata akornanni **Peqqinnissamut ikiortit aamma ikorfartortit** pillugit isumaqatigiissutaat

Isumaqatigiissummi uani pineqarput peqqinnissamut ikiortit aamma ikorfartortitut ilinniarsimasut, Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussani kommunenilu atorfinitsinneqartut, isumaqatigiissutinullu allanut attuumassuteqanngittut.

Sulineramik Inuussutissarsiateqartut Kattuffiat isumaqatigiissummi taagorneqarpoq SIK.

Imarisai

Kapitali 1 Isumaqatigiisummi pineqartut	5
§ 1 Isumaqatigiisummi pineqartut	5
§ 2 Sulisut akunnermusiallit	5
§ 3 Atorfinititsinermi	8
Kapitali 2 Piffissaq suliffiususaaq	8
§ 4 Piffissaq suliffik	8
Kapitali 3 Piffissap ilaannaani sulisut	8
§ 5 Piffissap ilaannaanut atorfinitsinneqartut	8
Kapitali 4 Tunngaviusumik akissarsiat aamma qanoq siviisutigisumik sulisimaneq naapertorlugu akissarsiaqarnermi aalajangersakkat il. il	10
§ 6 Peqqinnissamut ikiortinut aamma ikorfartortinut akissarsiat	10
§ 7 Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarneri	10
Kapitali 5 Nalinginnaasumik tapi	11
§ 8 Persaqqusersornermut tapi	11
§ 9 Oqalutsinut tapi	12
§ 10 Atorfimmut immikkut ittumut tapi	13
§ 11 Aqutsisunut tapi	13
§ 12 Suliartoqqunekaratarsinnaanermut tapi	13
§ 13 Ilinniaqqinnermi tapi	13
§ 14 Ingiallortitut angalanerit	14
§ 15 Pigaartuuneq	15
§ 16 Sullisit	17
§ 17 Suliffimmi misiliisunut ilitseruinermi akissarsiaq	17
Kapitali 6 Qaangiuttoornerit	18
§ 18 Qaangiuttoorneq	18
§ 19 Qaangiuttoornermut taarsiullugu sulingiffeqarneq	19
Kapitali 7 Atorfeqarnermi atugarisat immikkut ittut	19
§ 20 Atorfininnermi soraarnermilu akiliunneqarluni angalarnerit	19
§ 21 Nassatat angallannerinut akiliussineq	20
§ 22 Kalaallit Nunaanni akiliunneqarluni angalanerit	20
§ 23 Angalanermi sillimmasiineq (angalanermut atatillugu ajutooratarsinnaanermut- aamma nassatanik sillimmasiineq)	20
§ 24 Ineqarneq	21
§ 25 Nassiussanik - aamma pisatanik nutserisartunik sulisitsisup	

qinigaqarsinnaanera	21
§ 26 Atorfimmut atatillugu najugaqarnermi akiliut	21
§ 27 Atorfimmut atatillugu najugaqarnermi akiliutit	22
§ 28 Nerisaqarneq ineqarnerlu	22
Kapitali 8 Atorfimmut atatillugu angalanermi malittarisassat malunnaatilimmik aningaasartuutaanerusut	22
§ 29 Atorfimmut atatillugu angalanermi piffissap angalanerup sivissusianik ilanngussinernut malittarisassat	22
§ 30 Sulisilluni angalanermi ulluni sulinngiffeqarnissat pillugit malittarisassat	23
§ 31 Sulisilluni angalanermi aningaasartuuteqarnerulerner taarsiissuteqarfigineqarnissaq	23
§ 32 Ullormusiat	23
§ 33 Unnukkut tapi	23
Kapitali 9 Sulinngikkallarnek, feeriarnek immikkullu pisussaaffit	24
§ 34 Sulinngiffeqarsinnaatitaaneq	24
§ 35 Qinikkatut pisortanillu toqqakkut suliassaqtitaaneq	24
§ 36 Qanigisat perulunnerat aamma/imaluunnit toqunerat ilisaanerallu	25
§ 37 Meerarisap napparsimanerani unitsinneqarneranilu sulinngiffeqartarnerit	25
§ 38 Naartunek, ernineq meeravissiartaarnerlu	26
§ 39 Napparsimaneq	27
§ 40 Feeriarnek feeriarnerisuteqarnerlu	28
§ 41 Qaammammusalinnut Sulinngiffeqarluni Angalanissamat Aningaasaateqarfik	29
§ 42 Atorfimmi qaffasinnerusumi suligallarnek	29
§ 43 Nipangiussisussaataaneq	30
Kapitali 10 Akissarsisitsineq	30
§ 44 Aningaasarsiat aningaasariallu allanngorartut il.il tunniunneqartarnerat	30
§ 45 Soraarnerussutisiassanut akiliutissat taakkulu akilerneqartarneri	31
§ 46 Toqukkut qimagaanersiutit	31
§ 47 Immikkut ittumik akiliutit tunniunneqarneri	31
Kapitali 11 Atorfeqarnerup atorunnaanera	32
§ 48 Soraarnissamik/soraarsitsinissamik ilimasaarinek il.il. . .	32
§ 49 Isumaqatigiinngissutit kinaassusersiortumillu	

soraarsitsinerit	33
§ 50 Akissarsiat katiternerit	33
Kapitali 12 Ikaarsaariarnermi malittarisassat aamma isumaqatigiissutip piffissaq atuuffissaa.....	34
§ 51 Ikaarsaariarnermi aaliangersakkat	34
§ 52 Isumaqatigiissutip piffissaq atuuffia	34

Kapitali 1

Isumaqatigiisummi pineqartut

§ 1

Isumaqatigiisummi pineqartut

Isumaqatigiisummi uani pineqarput peqqinnissamat ikiortit aamma ikorfartortitut ilinniarsimasut, Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussani kommunenilu atorfinitsinneqartut, isumaqatigiisutinullu allanut attuumassuteqanngittut.

Stk. 2. Sulisut isumaqatigiisummi matumanit pineqartut, ukunanga ilinniarsimasuupput:

- a) Inuit, STI-mi peqqinnissamat Qitiusumi ilinniarfimmi atugar-sornermi atuarsimasut
- b) Inuit, Peqqinnissamat ikiortitut Peqqissaanermik Ilinniarfimmi naammassinnissimasut

§ 2

Sulisut akunnermusiallit

Akunermusiaqarluni sulisartoq, atorfeqavinnissaq siunertarinagu, kisiannili sulinngiffeqartoqartillugu, napparsimasoqarnerani assigisaannilu taartissatut imaluunnit qaammatit pingasut inorlugit si-visussusilimmik allamik suliaqarallarnissamat sulisussarsiarineqartut, nal. akunnermusialerlugit aningaasarsitinneqartassapput. Qaammatit pingasut sinnerlugit sulereernermi pineqartoq qaammammusiaqalersinneqassaaq, taamaattorli sulisartup kissatigiguniuk nalunaaquttap akunnermusiaqaannarsinnaavoq.

Imm. 2. Nal.akunermusiaq pineqartup ukiut suliffii tunngavigalugit §§ 6 aamma 9 naapertorlugu qaammammusiaritinneqartup 1/173,33-erivai. Pigaartuunermi, unnukkorsiorluni aamma unnuarsiorluni kiisalu arfininngornikkut aamma sapaatini sulinerni §§ 8, 15 aamma 47-mut isumaqatigiisummi aalajangersakkat atuutsinneqarput.

Imm. 3. Nal.akunnermusiallit sulinerat siumut qaammammik ataatsimik siumut ilisimatitsilluni qaammaatip naanneranut atorunnaarsinneqarsinnaavoq.

Imm. 4. Suliffiup sivisussusianut aamma qaangiuttoornut il.il. aalajangersakkat peqqinnissamik ikiortit qaammammusialinnut atuuttut atuutsinneqassapput. Taamatuttaaq tjenestemanditut atorfeqanngitsunut, peqqinnissamut ikiortinut, ernisussiornermi ikiortinut aamma peqqinnissamut ikiortitut ilinniartunut piffissaq qasuersefik aamma ulloq unnuarlu sulinngiffik pillugit 18. oktober 1995-meersoq isumaqatigiissutigineqartoq peqqinnissamut ikiortinut nal. akunnermusialinnut atuuppoq.

Imm. 5. Sulisut nal.akunnermusiallit ullut 6 tulleriiginnaat nalliuttut sioqqullugit sulisut (tamatumunnga ilanngullugu ullut sulinngiffissat suliffissatut nalunaarsorfimmiittut) nalliuttuni sulinermi nal.akunneranut suliffiorpiartunut akissarsiap nalinginnaasup saniatigut aamma Peqqinnissamut ikiortit § 8 imm. 3. naapertorlugu sulinngiffissaraluanut annaasanut akiliutit pissarsiarissavaat.

Imm. 6. Sulisut nal. akunnermusiallit ullunik 6-nik ikinnerusunik nalliuttut sioqqullugit sulippata tamatumunnga nalliuttuni ulluinartigoortuni qaangiuttoorneq ilanngullugu tamanna peqqinnissamik siammarsaasut ernisussiortullu ikiortit § 8 imm. 3. naapertorlugu sulinngiffissaraluanut annaasanut akiliutit nal.akunneranut suliffiusunut pissarsiarissavaat.

Imm. 7. Isumaqatigiissut naapertorlugu suliffiup immikkoortoqarfiani piffissaq suliffissaq sivikinneruppat sulisut suliffeqarfiup iluani suliassanik allanik suleqataanissaminnut pisussaaffeqarput. Suliffissap aalajangersakkap avataatigut sulinerni qaangiuttoornersisitsisoqassaaq.

Imm. 8. Sulisut nal.akunnermusiallit suliffissaat tamakkiisoq sulisitsisumit atorfissaqartinneqanngippat aammalu sulisitsisoq suliammik allamik innersuussisinnaanngippat saniatigullu nal. akunneri 4-nik piffissaq suliffissaq sioqqullugu ilisimatitsisoqanngippat sulisitsisup pisussaaffigaa ulloq taanna nal. akunnerinik suliffissatut isumaqatigiissutaareersut nalinginik akissarsisitsinissaq.

Imm. 9. Peqqinnissamik ikiortit nal.akunnermusiallit akeqanngitsumik sulliseqartinneqassapput. Tamanna ataasiakkaatigut pisinnaanngikkaangat nal.akunneranut 1,11 kr.-mik tapisiaqartitsisoqassaaq. Taamatullu qaangiuttoornermi aamma nalliuttuni sulinerni tapisiaq tunniunneqassalluni.

Imm. 10. Sulsisut nal.akunnermusiallit ullut 6-it ingerlaneranni akissarsiaqaratik ullormi ataatsimi sulinngiffeqarsinnaatitaapput; taamaattoq ulloq sulinngiffissaq suliffimmi pissutsit patsisaatillugit allamut nuutsinneqarsinnaavoq, soorlu assersuutigalugu unnukkut aamma unnuarsiorluni sulinerit patsisigalugit.

Imm. 11. Sulisut nal. akunnermusiallit akissarsiffissaat ullunut 14-inut naatsorsorneqartassaaq, ataasinngornermiit sapaatit akunnerisa marluk naaneranni sapaat ilanngullugu.

Imm. 12. Sulisut nal.akunnermusiallit feriernersiutissaattut akissarsiaasa 12 1/2 %-iattut annertutigisut katersorneqartarput.

Imm. 13. Sulisut nal.akunnermusiallit isumaqatigiis-summi § 6 skalat malillugit ukiut suliffiit qaffakkiartortarneri naapertorlugit inisinneqassapput. Peqqinnissamut ikiortit nal. akunnermusiaqarnermik nalaani ukiut suliffiit qaffakkiartortarnerinik pissarsisinnaanngillat.

Imm. 14. Sulisut nal. akunnermusialinnut aalajangersakkat §§ 14 aamma 45 atuutsinneqarput.

§ 3

Atorfinitsitsinermi

Isumaqatigiissut una tunngavigalugu atorfinitsitsinermi, atorfeqarnermut isumaqatigiissutip assinga SIK-p mail-ianut TR_SIK@sik.gl nassiunneqassaaq.

Kapitali 2

Piffissaq suliffiususaaq

§ 4

Piffissaq suliffik

Malittarisassani § 6-imi tunngaviusumik akissaatit aalajangersakkat malissagaanni ulloq naallugu sulisuusariaqarpoq, tassa sapaatit akunneranut nal. ak. 40-t. Taamaattorli sulisut unnukkorsiornermi/ unnuarsiornermi § 15, imm. 5 malillugu nalunaaquttap akunnerini 37-ni sulisariaqarput.

Imm. 2. Ullormut nal. akunneri 7 sinnerlugit imaluunniit ullormut sulinissamik immikkut isumaqatigiissutigisap, sivisunerpaamilli nal. akunneri 9 sinnernagit sivisussuseqartussap avataatigut sulineq qaangiuttoornertut isigineqassaaq. Suliffissat allattorsimaffiat nalunaarutigineqartassaaq, taamaasilluni sulisup (paarlaassisussat eqqarsaatiginagit) sukkulluunniit qanoq ilisukkut sulinissamik aam-
malu sap. akunnerinik 4-nik sioqqullugu sulinnginnissat inissisiman-
eridik ilisimatinneqartuassallutik.

Kapitali 3

Piffissap ilaannaani sulisut

§ 5

Piffissap ilaannaanut atorfinitsinneqartut

Sulisut piffissap ilaannaani sulisussatut sulilersinneqartut, qaam-

mammut akissarsiaqartinneqassapput piffissamut qanoq sivisutigisumik sulisarnerat naapertorlugu.

Imm. 2 Piffissap ilaannaanni sulisussamik sulilersitsinermi imm. 1 najoqqutaralugu pissutsit assigiinngitsut pissutigalugit, Isumaqatigiissuteqartut akornanni atugassarititaasut pillugit aaliangiisoqartassaaq.

Imm. 3. Suliffiup sulivisussusianik allanngortitsineq, tassungalugu ilaalluni piffissap ilaannaa sulisup sulileqqaarnerni isumaqatigiissutigineqartumut naleqqiullugu sivisuitsuigallarneq. Ullunik pingasunik (3) sioqqutsisumik ilisimatitsineq taamaallaat pisinnaavoq.

Imm. 4. Taamatut ilisimatitsisoqanngippat nal. akunnerisa suliffiorpiartut saniatigut nal. akunneranik ataatsimik (1) pissarsisitsisoqassaaq. Piffissamik suliffissamik allanngortitsisoqassatilugu inuit ataasiakkaa piffissap allanngortinneqartup nalaani sulinnginnissaminnik kissaataa ataqqineassapput.

Imm. 5. Piffissap ilaannanut atorfinitsitsisoqartillugu suliartoqquneqaratarsinnaanermut tapi § 12 naapertorlugu suliartoqquneqaratarsinnaanermut tapisiqartitsoqarsinnaangilaq.

Imm. 6. Qaangiuttoornerit sulisup sulisitsisullu akornanni isumaqatigiinnerisigut sulinngiffeqaataasinnaapput. Qaangiuttoorneriassaagaluanut taarsiullugu sulinngiffeqarnermi qaangiuttoornermi akissarsiassat 50 %-mik ilallugit qaangiuttoorneriassaagaluanut naapertuuttunik sulinngiffeqaataassapput.

Kapitali 4

**Tunngaviusumik akissarsiat aamma qanoq sivisutigisumik
sulisimaneq naapertorlugu akissarsiaqarnermi aalajangersakkat
il. il**

§ 6

Peqqinnissamut ikiortinut aamma ikorfartortinut akissarsiat

Peqqinnissamut ikiortit aamma ikorfartortit ima qaammammut akissarsiaqartinneqassapput:

Skala- trin	Inis- siffik	Ukiut suliffiit	1. april 2022	1. april 2023	1. april 2024	1. april 2025
21	1	Ukiut 1-2	20.730,35	21.077,01	21.423,67	21.770,33
23	2	Ukiut 3.-4	21.135,60	21.482,26	21.828,92	22.175,58
26	3	Ukiut 5.-6	21.800,02	22.146,68	22.493,34	22.840,00
28	4	Ukiut 7.-8	22.278,65	22.625,31	22.971,97	23.318,63
30	5	Ukiut 9amerlane- rillu	22.796,40	23.143,06	23.489,72	23.836,38

§ 7

Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarneri

Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarneri aalajangersarneqartassapput piffissaq pineqartup ilinniarsimanini tunngavigalugu suliffigisimasaa aallaavigalugu.

Imm. 2. Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnerisa naatsorsorneqarneranni siusinnerpaatut aallaaviusassaaq qaammatip ilinniakkamik naammassinniffiup naanera.

Imm. 3. Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarneri tamatigut qaammatinut ilivitsunut akunnaallillugit iluarsineqartassapput ullut 15 taakkunangaluunniit ikinnerit ilanngunneqartassanak.

Imm. 4. Sap.akunnerannut agguaqatigiissillugu nal. akunneri 15-nit sinnerlugit suliffiuppata tamakkiisumik akissarsiat qaffakkiartortarnerinik pissarsisoqassaaq. Sap.akunneranut agguaqatigiissillugu nal. akunnerini 15-init ikinnerit suliffiuppata akissarsiat qaffakkiartortarnerannik piffissamut suliffimmut naapertuuttunik pissarsisoqassaaq.

Imm. 5. Isumaqatigiissut una naapertorlugu sulisut Kalaallit Nunaanni pisortat suliffeqarfiutaanniit toqqaannartumik Kalaallit Nunaanni pisortat suliffeqarfiutaannut allamut nuuttut suliainnillu allanngortitsinatik ingerlatsiinnartut ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnissaattut katersareriikkatik attatiinnassavaat.

Imm. 6. Malitarisassanit siuliani taaneqartunit qaffasinnerusumik inissiisoqarsinnaavoq immikkorluinnaq pissutissaqartillugu. Tamanna illuatungeriit akornanni sumaqatigiissuteqassaaq.

Kapitali 5

Nalinginnaasumik tapit

§ 8

Persaqqusersornermut tapi

Sulisoq nalliuttuni sapaatit avataaniittuni sulinngiffeqartussaatitaavoq imaluunniit taartisisussaatitaavoq soorlu allatigut sulinngiffeqarnikkut.

Imm. 2. Ukiup ferierfissap naannginnerani sulinngiffeqarfissanik taarsiisoqangippat imm. 3 naapertorlugu (sulinngiffik annaasaq) aningaasanngorlugu akissarsissutigineqassaaq. Nalliuttuni sulinertit akilerneqarnerisa saniatigut sapaatini sulinertut akiliuteqartoqassaaq.

Imm. 3. Sulisoq sapaatit akunnerannut ullormik ataatsimik sulinngiffeqartinneqassaaq ullorlu taanna pigaartuuffiussanngilaq. Ulloq sulinngiffik suliffissanngortinneqarpat sulinngiffissamik allamik taarserneqassaaq ullormi suliffiusariaqartumi nal. akunneri suliffiqartut 33 1/3%-inik ilallugit nal. akunneri ilivitsunngorlugit imaluunniit ullormi suliffissanngortinneqartumi nal. akunneri suliffiusut qaangiuttoornerisissutigineqassapput - taamaattorli minnerpaamik nal. ak. 6-ni sulinertut.

Imm. 4. Sulinngiffiusartut ilaannaasa sapaatikkut pisarneri pissutigalugit sulisup sapaatip ulluani unnuaanilu nal. akunneri suliffigisani tamaasa, nal. akunnerinik marlunnik sulinngiffeqarfissanik pissarsissutigissavai.

Imm. 5. Taamatut sulinngiffeqarfiussamut taarsiuullugu nal. akunneranut ajunngitsorsiasaqartitsisoqarsinaavoq qaammammut tunngaviumik akissarsiat 1/4%-iannik. Piffissaq tamaat sulisut akissarsiasa nikerarfiini inissisimaffik tunngavigalugu 1/4%-iatut (amma suliffiup ilaannaani sulisunut) tamatigut tapisiasaq naatsorsorneqartassaaq. Tapisiaq pineqartoq amma sapaatip ulluani unnuaanilu qaangiuttoornerit tunngavigalugit tunniunneqassaaq. tak. imm. 3.

Imm. 6. Arfininngornerni nal. 14.00-imiit nal. 24.00-mut sulinerni immikkut tapisiaq nal. akunneranut 23,42 kr.-it akissarsissutigineqassapput.

Imm. 7. Nal. 17.00-ip amma 06.00-ip akornanni peqquneqarluni sulisunut nal. akunneranut 16,30 kr.-nit saniatigut tapiliunneqassapput.

§ 9

Oqalutsinut tapi

Sulisut sulinerup ilarujussuani oqalutsitut atuuttut illua'tungeriit isumaqatigiinniareernerisigut oqalutsitut tapisiaqartinneqarsinnaapput qaammammut 500,00 kr.-nik.

§ 10

Atorfimmut immikkut ittumut tapi

§ 6-mi akissarsiat taaneqartut nalinginaasumik piumasagaatitarisaanut il.il. ilaanngitsunik suliatigut, allaffissornikkut, pisinnaasariaqartutigut allatigulluunniit imikkut inissisimasunik atorfinitsitsisoqartillugu, akissarsianut tapit atugassarititaajunnartullu allat pillugit isumaqatigiissuteqartut akornanni immikkut isumaqatigiissuteqartoqarsinnaavoq.

§ 11

Aqutsisunut tapi

Sulisut utoqqaat illuini angerlarsimaffinniluunniit ikiortini illuatungeriit isumaqatigiinnerisigut pisortatut tapisiaqartinneqarsinnaapput qaammammut 2.000,00 kr.-nit angullugit.

§ 12

Suliartoqquneqaratarsinnaanermut tapi

Sulisut, qaangiuttoornernut nakkutigiuminaatsumik ingerlanneqartunut, qaangiuttoornersiassaagaluanut persaqquersorneqarnenullu tapimut taarsiullugu suliartoqquneqaratarsinnaanermut tapisiaqalersinnaapput. Suliartoqquneqaratarsinnaanermut tapi qaammammut 1.220 kr.-nik annertussuseqarpoq.

Imm. 2. Immikkoortoq 1 malillugu suliartoqquneqaratarsinnaanermut tapisiaq qaffanneqarsinnaavoq illuatungeriit isumaqatigiissuteqareernerisigut. Suliartoqquneqaratarsinnaanermut tapip qaangiuttoornerit matussuserpai.

§ 13

Ilinniaqqinnermi tapi

Sulisut tarrarsuisinnaanermut ilinniartinneqarsimasut/pikkorisarsimasut, iluarsisutitaqangittumik aammalu soraarnerussutisiaqaataasussaangitsumik qaammammut 350,00 kr.-nik tapisiaqartinneqarsinnaapput.

§ 14

Ingiallortitut angalanerit

Nakorsap nalilersuereerluni pisariaqartutut isigalugu innersuussi-neratigut napparsimasup Kalaallit Nunaannit Kalaallit Nunaanniillu angallanneqarnerani isumannaatsumik passunneqarnissaa pissutigalugu sulisumit ingiallorneqartariaqarpat, ataani allassimasut naapertorlugit akissarsiaqartitsisoqassaaq:

Imm. 2. Piffissami ullup suliffiusussap suliffigisamit aallarfisatut naatsorsuutigineqartumiit napparsimasumik ingialluinerup naammassinissaata tungaanut piareersimanertut b)-tut aningaasarsisitsisoqassaaq.

Imm. 3. Piffissaq sulisup napparsimasumik akisussaaffeqarnera imm. 4 naapertorlugu nal.akunneri aallartinneri tamaasa suliffiorpiartutut naatsorsuunneqassaaq.

Imm. 4. Ulloq unnuarlu pigaartuunermi malittarisassat uku atuupput: Pigaartuunerup nalaani nal. akunnerinut tamanut suliffiorpiangitsunut siullernut § 8, imm. 3 naapertorlugu pigaartuunersiaqartitsisoqassaaq.

Kiisalu Nal. akunneri 8 sinnerlugit suliffiorpiartunut § 15 imm. 1 aamma 2 naapertorlugu qaangiuttoornersiaqartsisoqassaaq sulinngitsisisoqarluniluunniit.

Ulloq unnuarlu pigaartuuneq sap.akunneranut piffissami suliffiusus-sami § 4, imm. 1-imi aalajangersarneqartumi aalajangersarneqartumi ullortut tamakkiisumik suliffittut naatsorsuunneqassaaq.

Imm. 5. Imm. 3 naapertorlugu suliffiorpiartunut atatillugu sapaatini nalliuttunilu sulinermut tapisiaqartitsisoqassaaq, arfininngornermi sulinermut tapisiaqartitsisoqassalluni, kiisalu unnukkorsiornermut unnuarsiornermullu tapisiaqartitsisoqassalluni piffissat pineqartut iluanni suliffiorpiarpata.

Imm. 6. Napparsimasunik ingialluilluni angalanerni Namminersorlutik Oqartussani kommunenilu tjenestemandinut aalajangersakkat atuuttut naapertorlugit ullormusiaqartitsisoqassaaq. Aningaasartuutit napparsimasup angalanermi nerisaqarneranut pisariaqartitat uppernaarsaatillit tamakkiisumik taarsiissutigineqassapput.

Imm. 7. Sulisut nalinginnaasumik napparsimmavimmi sulinerminniit napparsimasunik ingialluinermut peqquneqartumut/ikaarsaariartumut piffissaq napparsimasunik ingialluilerfik piffissatut suliffissatut aalajangersarsimasutut aallartiffianit naatsorsuutigineqalissaaq, piffissaq pineqartoq ingialluilluni angalanissamit siusinneruppat.

Imm. 8. Ullut sulinngiffissatut pilersaarutigeriikkat ullormi aallarfirmi tikiffimmiluunniit pisut sulinngiffissatut annaasatut akilerneqassapput, taamatuttaarlu ullut sulinngiffeqarfissasatut pilersaarutigineqartut ingialluinerup nalaani sulinngiffiunngitsoortut sulinngiffissatut annaasatut akilerneqassapput.

Imm. 9. Napparsimasunik ingialluinermit atuutissapput Namminersorlutik Oqartussat ataatsimoorussamik angalanermi sillimmasiissutaat.

§ 15

Pigaartuuneq

Sulisoq pigaartooqquneqarsinnaavoq piffissap suliffiup avataani namminerisamik angerlarsimaffimmi suliffigisami imaluunniit ineeqqamiittussaalluni.

Imm. 2. Qulaani taaneqartuni pigaartuunerit akunnermut akilerneqassapput ima:

a) Angerlarsimaffimmit pigaartuuneq, akunnermut: 29,00 kr.

b) Ineeqqamiit pigaartuuneq, akunnermut: 61,00 kr.

Imm. 3. Piffissamat, aggeqquneqarnermit naatsorsorlugu, pigaartuunerup nalaani suliffiorpiartumut, qaangiuttoornersiaqartitsineqassaaq

imaluunniit sulinngiffeqartitsineqarluni §§ 18 aamma 19 malillugit, taamaattoq aggeqqusineq ataaseq tamatigut sivikinnerpaamik nal. akunneranik ataatsimik sulinertut naatsorsuullugu. Qaangiuttoorneq imaluunniit sulinngiffeqartitsinissaq tunniunneqartassaaq nal. akunnera aallartittoq suliffiorpiartoq tunngavigalugu aammalu nal. akunnerani ataatsimi arlaleriarluni aggeqqusinermi nal. akunneranut ataasiinnarmut qaangiuttoornerisiaqartitsineqartassaaq imaluunniit sulinngiffeqartitsineqartassalluni.

Imm. 4. Ulloq unnuarlu pigaartuunermi nal. akunnerinut tamanut sullassaqarfiuallaangitsunut aamma pigaartuunerup nalaani nal. akunnerinut siullernut 8-nut suliffiorpiartunut akissarsisitsisoqartassaaq. Piffissamat, aggeqqunekarnermit naatsorsorlugu, pigaartuunerup nalaani suliffiorpiartumut, qaangiuttoornerisiaqartitsineqassaaq imaluunniit sulinngiffeqartitsineqarluni §§ 18 aamma 19 malillugit.

Imm. 5. Pigaartuunerup nalaani piffissaq suliffiorpiartoq imm. 4-mi allassimasutut naatsorsorneqartassaaq. Ulloq unnuarlu pigaartuuneg ulloq naallugu sulinertut ilaassaaq § 4 imm. 1-imi sapaatit akunnerannut piffissat suliffissat aalajangersarnerini.

Imm. 6. Sulisut pigaartuunngikkaluarlutik nalinginnaasumik piffissap suliffiup avataani suliartoqqunegartut akissarsiaqartinneqassapput §§ 18 aamma 19 malillugit taamaattoq minnerpaamik nal. akunnerinut 3-nut.

Nal. akunneri 3 qaangerlugit sulinermut qaangiuttoornerisiaqartitsineqassaaq imaluunniit sulinnginnerisiaqartitsineqarluni nal. akunnerisa aallartinneri tamaasa tunngavigalugit aamma nal. akunnerisa 3 ingerlanerini arlaleriarluni aggeqqusinernut qaangiuttoornerisiaqartitsineqassaaq imaluunniit sulinnginnerisiaqartitsineqarluni taamaallaat nal. akunnerinut 3-nut. Sulinnginnermi nal. akunneri 4 inorlugit sivilissuseqartussamik aggeqqusisoqartillugu akissarsisitsisoqartassaaq sulinngitsitsisoqarluniluunniit gulaani allatorneqartut malillugit. Aggeqqusinermi nal. akunneri 4-simappata

sinnersimallugilluunniit taava sulinnginneq peerneqarallartut naatsorsuunneqassaaq, § 8 imm. 3 aallaavingalugu.

Imm. 7. Suliffeqarfimmi pissutsit tunngavigalugit tamanna ajornartinnagu, pinartoqanngitsumik pigaartuuneq aamma sulinnginnermik taarteqartinneqarsinnaavoq, taamaalilluni pigaartuuneq a)-tut taaneqartoq tunngavigalugu akunnerit 3-t pigaartuunerit tamaasa aammalu pigaartuuneq b)-tut taaneqartoq tunngavigalugu akunneq ataaseq (1) minutsillu 20-it pigaartuunerit tamaasa, akunnermik ataatsimik sulinngiffeqartit-sisoqartassalluni.

Stk. 8. Sulisut imm. 1-imi aamma imm. 2-mi pineqartutut pissusilimmik pigaartuuffiisa qaammammut nal. akunneri 140 sinnersimappagit, taakku malittaanni nal. akunnerini pigaarfinnut 70-inut immikkut ittumik akissarsisitsisoqartassaaq nalinginnaasumik pigaartuunermi akissarsiap 75%-ianut naapertuuttumik aammalu taakku qaangerlugit pigaartutut sulinermut immikkut ittumik akissarsisitsisoqartassalluni nalinginnaasumik pigaartuunermi akissarsiap 100%-ianut naapertuuttumik. Ulloq unnuarlu pigaartuunermi nal. akunneri 16-tut naatsorsorneqartassapput.

§ 16

Sullisit

Sulisut ilinniartullu sungiusarnermi nalaanni akeqanngitsumik sullyseqartitaassapput. Tamanna ataasiakkaatigut pisinnaangikkaangat ukiu-moortumik tamatumunnga taartisiaqartitsisoqartassaaq 2.136,00 kr.-nik imaluunniit akeqanngitsumik errorsissunneqartarpata ukiumut 1.008,00 kr.-nik.

§ 17

Suliffimmi misiliisunut ilitersuinermi akissarsiaq

Qaammammusiaqarlutik sulisut qaninnertut aqutsisorisamit qinnuigineqarlutik ilinniartunik sungiusaatillutik, sungiusaasuunermut

tapisiaqartinneqassapput qaammammut 500 kr.-inik. Tapeq sungiusa-
nerup nalaani taamaallaat pissarsiarine-qarsinnaavoq.

Imm. 2. Nal. akunnermusiaqarlutik sulisut qaninnertut aqutsisorisa-
mit qinnuigineqarlutik ilinniartunik sungiusaatillutik, ilinniartu-
nik sungiusartoqartillugu sungiusaasuunermut tapisiaqartinneqassap-
put akunnermut 3,13 kr.-inik. Tapeq sungiusaanerup nalaani taamaal-
laat pissarsiarineqarsinnaavoq.

Imm.3. Suliffimmi misiliisunut ilitersuinerit tamarmik suliffiup
nalaani nalinginnaasumik ingerlanneqartut akissarsiamit matussu-
serneqartarput, matumani ilaallutik suliffimmik misiliinerup inger-
lanneqarneranut pilersaaruserit, piareersaanerit, naammassin-
ninnerit aamma malitseqartitsinerit, kiisalu aammattaq atorfinit-
sitaaffimmi suliffimmik misiliinermik ilitersuisarnermik allaa-
serinninneq qaqugukkulluunnit atuuttoq naapertorlugu.

Kapitali 6

Qaangiuttoornerit

§ 18

Qaangiuttoorneq

Qaangiuttoorneq sapinngisamik pinngitsoortinniarneqartassaaq. Peq-
quneqarluni nakkutigineqartumillu suliffimmi piffissap nalingin-
naasup avataasigut qaangiuttoornerit akissarsiat tapiusinnaasut
ilangullugit akileqartassapput 1:1,5 -mik.

Imm. 2. Qaangiuttoornerit nalunaaquttap akunnerata qaangiuttoorfi-
gisap affaanut naatsorsorneqartassapput. Qaangiuttoornerisq naats-
orsorneqassaaq ukiumut akissarsianit 1/2080 § 6 mi akissarsianut
aaliangersakkat malillugit.

Imm. 3. Sulisoq qaangiuttooqquneqassappat tamanna ullormi pine-
qartumi ullup suliffiup naanissaa nal. akunnerinik 5-inik sioq-
qullugu ilimasaarutigineqareersimassaaq.

Imm. 4. Ilisimatitsineqangippat qaangiuttoornerlu nal.akunneri 2-t sinnerlugit sivisussuseqarpat nal. akunnerisa qaangiuttoorfiit sania-tigut qaangiuttoornersiffissat nal.akunneranik 1-mik ilaneqassapput.

Imm. 5. Qaangiuttoornerit, sivikinnerpaamik nal. akunnerini sismaappata taakku suliffioreersut sanitaigut qaangiuttoornersiamik nal. akunnerata ataatsip nalinganik ilaneqassapput.

Imm. 6. Suliffiup nalinginnaasup avataatigut sulisoq suliartoqquneqarpat minnerpaamik nal. akunneri 4-t tunniunneqassapput.

§ 19

Qaangiuttoornermut taarsiullugu sulinngiffeqarneq

Qaangiuttoornerit sulisup sulisitsisullu isumaqatigiinnerisigut sulinngiffeqaataasinnaapput. Qaangiuttoornersiassaagaluanut taarsiullugu sulinngiffeqarnermi qaangiuttoornermi akissarsiassat 1:1,5-imik ilallugit qaangiuttoornersiassaagaluanut naapertuuttunik sulinngiffeqaataassapput.

Stk. 2. Qaangiuttoornermut taarsiullugu sulinngiffeqarfissat nalunaaquttap akunnerata qaangiuttoorfigisap affaanut naatsorsorneqartassapput. Sulinngiffeqarnerup qaqugu pinissaa sulisup sulisitsisullu akornanni suliffik mianeralugu sulisullu kissaatigisai naapertorlugit aqqissuunneqassaaq.

Kapitali 7

Atorfeqarnermi atugarisat immikkut ittut

§ 20

Atorfininnermi soraarnermilu akiliunneqarluni angalasarnerit

Sulisussarsiorluni allagarsiussinermi ineqartitsisoqarnissaa ilanngunneqarsimappat imaluunniit atorfimmu atattillugu inip/illup najornissaanut pisussaaffeqaraanni Danmarkimi imaluunniit Kalaallit

Nunaanni najugarisap akornanni pequtit nassiunnerat aamma atorfinitsitaanermut atatillugu.

Imm. 2. Atorfininnermut aamma atorfimmit soraarnermut atatillugu aki-liunneqarluni angalaneq uku tunngavigalugit ingerlanneqassaaq [NAL 4-1-48 - Aftale om frirejser](#) kapitali I kapitali IV.

Imm. 3. Nuunnermut atatillugu pisattat angallanneqarnerani [NAL 4-1-46 - Aftale om flyttegodtgørelse.](#)

Imm. 4. Soraarnermut atasumik soraarnermi akiliunneqarluni angalanissamat pequtillu nutsernissaanut pisinnaatitaaffik atorineqassaaq, taamaangippat tassunga pisinnaatitaaffik atorunnaassaaq.

§ 21

Nassatat angallannerinut akiliussineq

Isumaqatigiissutini § 20 naapertorlugi akiliunneqarluni angalanernut tunngatillugu nassatassat billetimi allassimasut kisimik nassarneqarsinnaapput.

§ 22

Kalaallit Nunaanni akiliunneqarluni angalanerit

Nunatsinni namminermit nuunnissaq qinnutigisimagaanni imaluunniit peqqussutigineqarsimappat, najugaqarfiup atorfeqarfissallu akornanni angalanermut atatillugu akiliussisoqartarpoq.

§ 23

Angalanermit sillimasiineq (angalanermut atatillugu ajutoora-tarsinnaanermut- aamma nassatanik sillimasiineq)

Isumaqatigiissummi aalajangersakkat naapertorlugit angalanermit sulisoq - ilaqutaanngitsulli - ataatsimoorluni angalanermit sillimasiineq pillugu qaqugukkulluunniit atuuttunut aalajangersakkanut ilaavoq.

§ 24

Ineqarneq

Atorfinnik inuttassarsiuussinerni ineqarneq pillugu makku nalunaa-
rutigineqartassapput:

- a) sumiiffimmi malittarisassat sukkulluunniit atuuttut malillugit inissaqartitsisoqassasoq, imaluunniit
- b) inissaqartitsisoqanngitsoq, imaluunniit
- c) atorfimmu atattillugu pisussaaffeqartoq suliffimmu atattillugu inigisassaataasumik ineqartussaavoq.

Imm. 2. Atorfinitsinneqartup inissiaq innersuunneqartoq najugariu-
manngippagu, inissiamik allamik innersuussisoqarsinnaanngilaq.

§ 25

Nassiussanik - aamma pisatanik nutserisartunik sulisitsisup qinigaqarsinnaanera

Isumaqatigiissutini malittarisassat, sulisitsisup nassiussineq
pisattanillu nutserisartoqarneq pillugu qinigaqarsinnaanera atuup-
pat taamaallaat atuutissapput.

§ 26

Atorfimmu atattillugu najugaqarnermi akiliut

Sulisunut inissianu innersuunneqartunut, Namminersorlutik Oqartus-
sat kommunillu Kalaallit Nunaanni illuutaanni ineqarnermut akili-
utaasartut pillugit malittarisassat sukkulluunniit atuuttut naaper-
torlugit, ineqarnermut akiliuteqartoqartassaaq.

Imm. 2. Inissiamik innersuunneqarsimasumik sumiginnaasoqarpat attar-
tornermik atorunnaarsitsineramik kinguneqartumik, inissiamik allamik
innersuussisoqassanngilaq.

§ 27

Atorfimmut atatillugu najugaqarnermi akiliutit

Sulisut sulisunut inissiani najugaqartut ineqarnermut tapinik akili-lisassapput [NAL 5-1-9 - Aftale om tjenesteboliger i Grønland](#) naaper-torlugit.

§ 28

Nerisaqarneq ineqarnerlu

Peqqinnissamut ikiortit suliffeqarfiup nerisaqartitsinerani peqataasartut tamatumunnga akiliuteqassapput niviarsiat nerisaqarnermut akiliutaannut qanoq ilisukkulluunniit atuuttunut naapertuuttumik.

Imm. 2. Inimi ataatsimi ineqarnermut, tassa imaappoq suliffeqarfimmi akiliutigineqartassapput qaammammut 500,00 kr.

Kapitali 8

Atorfimmut atatillugu angalanermi malittarisassat malunnaatilimmik aningaasartuutaanerusut

§ 29

Atorfimmut atatillugu angalanermi piffissap angalanerup sivi- sussusianik ilanngussinernut malittarisassat

Najugarisaq qimallugu sulilluni angalanermi piffissaq angalaffik ilanngullugu sulinertut naatsorsuunneqartassaaq. Piffissalli angalaffiusup kingunerisaanik ullormi pineqartumi piffissap suliffiusussap ileqquusumik naammassineqarsimannginneratut isigineqassanngilaq. Ullup suliffiusup avataatigut angalaneq qaangiuttoorneruvoq.

Imm. 2. Sulisorli siniffissaqartinneqarpat nal. 22.00-p nal. 08.00-illu akornanni piffissaq angalaffiusoq/piffissaq suliffiusoq naatsorsuunneqassanngilaq.

§ 30

**Sulisilluni angalanermi ulluni sulinngiffeqarnissat pillugit
malittarisassat**

Sulisilluni angalanermi angerlarsimaffigisap avataani unnuinermi ator-finitssinneqarsimasut nalinginnaasumik sulinngiffeqartassapput aamma ulluni sulinngiffeqartassapput [NAL 4-1-24 - Aftale om godtgørelse af merudgifter ved tjenesterejser i Grønland og Danmark](#).

§ 31

**Sulisilluni angalanermi aningaasartuuteqarnerulernerumut taarsiis-
suteqarfigineqarnissaq**

Kalaallit Nunaata aamma Danmarkip akornanni sulisilluni angalanermi aningaasartuutaanerusut [NAL 4-1-24 - Aftale om godtgørelse af merudgifter ved tjenesterejser i Grønland og Danmark](#).

§ 32

Ullormusiat

Nerinernut pisariaqartitanullu annikitsunut il.il. aningaasartuutaanerusunut matussutissat ullormusiaqaataassapput. Ullormusiasanik naatsorsuinerit akiliinerillu [NAL 4-1-24 - Aftale om godtgørelse af merudgifter ved tjenesterejser i Grønland og Danmark](#) - naapertorlugit pissapput.

§ 33

Unnukkut tapi

Angerlarsimaffigisap avataani unnuinermi aningaasartuutit ilaannik ajunngitsorsiasaqartitsinermi unnuinermi tapit tunniunneqassapput. Unnuinermi tapinik naatsorsuineq tunniussinerlu [NAL 4-1-24 - Aftale om godtgørelse af merudgifter ved tjenesterejser i Grønland og Danmark](#). - naapertorlugit pissapput.

Kapitali 9

Sulinngikkallarnek, feeriarnek immikkullu pisussaaffit

§ 34

Sulinngiffeqarsinnaatitaaneq

[NAL 8-1-81 - Aftale om arbejdstid og merarbejde for tjenestemænd](#)

kapitali III naapertorlugu malittarisassat malillugit sulinngiffeqarsinnaatitsisoqarlunilu ulluni sulinngiffeqartitsisoqasaaq.

Imm 2. ulluni ataani allassimasuni ullutut nalliuttutut (sapaassuit) isigineqassapput, tassani sulisoq qulaani taaneqartutut isumaqati-giissuteqareernikkut akissarsiaqarluni sulinngiffeqarsinnaatitaluni:

- a) Ilagiit naalagaaffimmit tapersersorneqartut nalliuttui
- b) Juulliaraq,
- c) Ukiutoqaq,
- d) Kalaallit inuiattut ullorsiorfiat 21. juni
- e) Kunngit Pingasut Ulluut (nal. 12.00-ip kingorna)
- f) 1. maj (nal. 12.00-ip kingorna)

§ 35

Qinikkatut pisortanillu toqqakkut suliassaqartitaaneq

Sulisut qinikkatut pisortanillu suliassaqartitaanerit pillugit qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliagarnek pillugu nalunaarut suk-kulluunniit atuuttoq naapertorlugu sulinngiffeqarsinnaatitaaput.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu suliffigisamiit qimagusimaneq piffissami nalinginnaasumik suliffiusussaagaluami pisoq sumiginnaanertut isigineqassanngilaq. Suliffimmiit qimagusimanissaq sapinggisamik sioq-qutsilluarluni sulisitsisumut nalunaarutigineqassaaq.

Imm. 3. Pisortanit suliassaqartitaaffinni allani SIK-p Peqatigiiffiini siulersuisuni imaluunniit SIK-p siulersuisuunerini ilaasortat pisortat oqartussaasoqarfiinit piumaffigineqarneq tunngavigalugu ilaasortaaffigineqartut imm. 1-mi 2-milu malittarisassat tunngavigineqassapput.

Imm. 4. SIK-p siulersuisuuneri, SIK-p Inuusuttaasa Siulersuisuinut ilaasortat, ataatsimeersuarnerni, nakkutilliisoqarfegarnerani peqa-taanermut atatillugu SIK-p siulersuisuunerinut aamma SIK-p Inuusuttaasa siulersuisuinut ilaasortat, aningaasarsiaqarlutik sulinngiffeqarsinnaatitaapput amerlanerpaamik ukiumut sisamariarlutik.

Imm. 5. SIK-p Peqatigiiffiini siulersuisut, SIK-p siulersuisuunerini aamma SIK-p Inuusuttaasa Siulersuisuinut ilaasortat, akissarsiaqaratik sulinngiffeqarnissartik kissaatigippassuk tamanna akuerineqartariaqarpoq. Taamatut sulinngiffeqartoqarsinnaavoq ukiut ataa-siakkaarlugit.

§ 36

Qanigisat perulunnerat aamma/imaluunniit toqunerat ilisaanerallu

Qanigisap napparsimarulunnerani aamma/imaluunniit toqunerani ilisaa-neranilu sulisoq qaammatini pingasuni sulereersimaguni akiliunneqarluni angalanissamat akissarsiaqarlunilu sulinngiffeqarnissamat qinnuteqarsinnaavoq una malillugu [NAL 4-1-37 - Aftale om frirejse og tjenestefrihed i forbindelse med nærepårørendes alvorlig sygdom og/eller død og begravelse.](#)

Imm. 2. Immikkortoq 1-mi taaneqartumi akiliunneqarluni angalanissamat sulinngiffeqarnermullu qinnuteqaatit tamarmik pineqartup immikkoortortaarfianut tunniunneqassapput tasanilu suliarineqassallutik.

§ 37

Meerarisap napparsimanerani

unitsinneqarneranilu sulinngiffeqartarnerit

Meeqqap napparsimasup paarinissaanut sulisoq akissarsiaqartillugu sulinngiffeqartinneqassaaq.

Imm. 2. Akissarsiaqaatigalugu sulinngiffeqassagaanni tullinnguuttut makku naammassineqarsimasariaqarput:

- a) Ulloq taanna tassaavoq meeqqap napparsimaffigisaa siulleg
- b) Meeqqap atugai pissutigalugit pisariaqartitsilerneq
- c) Suliffimmi pissutsit tamanna ajornartinngippassuk sulinngiffeqarneq akuerineqassaaq.
- d) Meeraq angerlarsimappat

Imm. 3. Aaqqissuussineq atornerluinermi sulisunut ataasiakkaanut atortussaajunnaarsinneqarsinnaavoq.

Imm. 4. Meerarisap 0-niit 16-inut ukiullip napparsimmavimmut unitsinneqarnerani, angerlarsimaffimmi uninngatinneqarnerani aamma/imaluunniit illoqarfigisap avataani unitsinneqarnerani qaammatisiutini ullut aqqaneq-marluk (12) tikillugit sulisoq akissarsiaqartillugu sulinngiffeqartinneqarsinnaavoq. Illoqarfigisap avataani napparsimmavimmut unitsitsisoqassappat akissarsiaqaatigalugu sulinngiffeqarnermini sulisoq peqqinnissaqarfiup angalaqataasutut aki-ligaannik meeqqap napparsimmavimmut unitsinneqarnerani angalaqataassaaq. Meeqqap napparsimavimmut uninnissaa angajoqqaallu uneqataannissaa ingiallortaanissaalu nakorsamit uppernarsarneqassaaq, napparsimmavimmut unitsitsineq illoqarfigisami illoqarfiginngisamiluunniit pinera apeqqutaatinnagu. Immikkut illuinnartumik pissutissaqartillugu nakorsamillu uppernarsarneqarpat sulinngiffeqarneq sivitsorneqarsinnaavoq ullut tallimat (5) tikillugit.

§ 38

Naartuneq, ernineq meeravissiartaarnerlu

Suliassaqarfimmi inatsisit sukkulluunniit atuuttut naapertorlugit sulisoq naartunermi, erninermi meeravissiartaarnermilu sulinngiffeqartussaataavoq.

Imm. 2. Sulisoq naartunermi, erninermi meeravissiartaarnermilu

Inatsisartut inatsisaat nr. 5, 19. november 2020-meersoq naapertorlugu sulinngiffeqarsinnaatitaanermut ullormusiaqarsinnaatitaanermullu pisinnaatitaaffeqaruni sulinnginnissaminut aningaasarsiarisani aningaasarsiaralugit sulinngiffeqarsinnaavoq.

Takussutissiaq una meeqqamik ataatsimik naartunermi erninermilu akissarsiaqarluni sulinngiffeqarsinnaatitaanernik takutitsisuuvoq ***:

Anaanaasoq	Ataataasoq/anaanaaqataasoq
Erninissaq sapaatit akunnerinik sisamanik sioqqullugu (naartunermi sulinngiffeqarneq)	
Erninerup kingorna sapaatit akunneri 15-it (erninermut atatillugu sulinngiffeqarneq)	Erninerup kingorna sapaatit akunneri pingasut (ataataasutut sulinngiffeqarneq)*
Angajoqqaatut sapaatit akunnerini 21-ni sulinngiffeqarneq**	Angajoqqaatut sapaatit akunnerini 21-ni sulinngiffeqarneq**

* Ataataasoq meeqqap inunngorneraniit sapaatit akunnerini siullerni 15-ini ataataasutut sulinngiffeqassaaq meerartaarneq.

** Angajoqqaatut sulinngiffeqarneq angajoqqaat akornanni agguarneqarsinnaavoq, angajoqqaalli marluullutik ataatsikkoorlutik angajoqqaatut sulinngiffeqarsinnaangillat.

*** Marlulinermi imaluunniit amerlanerusunik ataatsikkut meerartaarnermi anaanaasup sulinngiffeqarfia sapaatit akunnerinit 15-init sapaatit akunnerinut 19-inut sivitsorneqassaaq angajoqqaatullu sulinngiffeqarneq sapaatit akunnerinit 21-init 25 -nut sivitsorneqarluni.

§ 39

Napparsimaneq

Sulisoq napparsimanini pissutigalugu sulisinnaangippat, taassuma kinguneranik sulinnginneq inatsisinik unioqqutitsinani sulinnginertut isigineqassaaq, sulisoq sulinermini piaaraluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit napparsimalersimangippat imaluunniit atorfininnermi salloqittaalluni napparsimanini nipangiusimangippagu.

Imm. 2. Sulisoq qaammagini tulleriiginnarni aqqaneq marlunni (12) katillugit ullut 120-imi napparsimanermini akissarsiaqarsimappat, qaammatip naaneranut, siumut ilisimatitsererluni soraarsitsisoqarsinnaavoq:

Atorfeqarfimmi ataatsimi	Ukiuni 0 -5	Qaammat ataaseq
Atorfeqarfimmi ataatsimi	Ukiuni 6 -8	Qaammatit pingasut
Atorfeqarfimmi ataatsimi	Ukiuni 9 sivisunerusumilu	Qaammatit sisamat

Imm. 3. Soraarsitsineq aatsaat atortuutinneqassaaq pineqartoq sulii napparsimatillugu ullut 120-it qaangiunniariartut soraarsitsisoqarsimappat, soraarsitsinerlu atortuunnassaaq soraarnissamik ilisimatitsineqareerneratigut pineqartoq suliffimminut uteraluarpal-luunniit.

Imm. 4. Kisiannili imm. 2-mi aalajangersagaq malillugu atorfeqarnermit soraarsitsisoqarsimappat, atorfinitsitseqqittoqartariaqarpoq inuk pineqartoq sulileqqissinnaalerpat aammalu suliffeqarfimmi pineqartumi inuup pineqartup sulinissaa atorfissaqartinneqarpat.

Imm. 5. Napparsimaneq nakorsap uppersarsaerneratigut uppersarsarneqarnissaa piumasarineqarsinnaavoq.

Imm. 6. Nakorsat uppersarsaataat imm. 4 malillugu piumasarineqartut sulisitsisumit akilerneqassapput.

§ 40

Feeriarneq feeriarnerisuteqarnerlu

Sulisoq ukiumoortumik akissarsiaqaatigalugu feeriararneq pillugu inatsit sukkulluunniit atuuttoq naapertorlugu akissarsiaqaatigalugu feeriarinnaavoq.

Imm. 2. Feeriarneq pillugu Inatsisartut Inatsisaat nr. 10. 12. november 2001-meersumi § 2 naapertorlugu malittarisassat immikkut ittut ataani allassimapput:

Imm. 3. Inatsisartut Inatsisaat nr. 10. 12. novemberimeersuni § 2 naapertorlugu sulinngiffeqarusuttut sulinngiffeqarnermi ajunngitsorsiassaak akissarsiat 12,5 %-tut naatsorsorneqassaaq. Feeriarnermi ajunngitsorsiak ukiumut aningaasarsianit naatsorsorneqassapput.

Imm. 4. Soraarnermi aningaasarsiat 12,5 %-ii sulinngiffeqarnermisiuttissatut tunniunneqassapput.

Imm. 5. Sulinngiffeqarnermisiassanik pisassanik piunasaqarneq sulisitsisumut saqqummiunneqassaaq ukiup sulinngiffeqarfissap qaangiunnerani kingusinnerpaamik qaammatit 3 kingorna. Taamaanngippat aningaasat Sulinngiffeqarnermut Aningaasaateqarfimmut nakkassapput, takuuk Sulinngiffeqarnermut Aningaasaateqarfik pillugu ismaqatigiissummut tapiliussaq.

§ 41

Qaammammusialinnut Sulinngiffeqarluni Angalanissamut Aningaasaateqarfik

Sulisitsisoq qaammatit tamaasa 500,00 kr-ninik SIK-p Sulinngiffeqarluni Aningaasaateqarfianut akiliuteqartassaaq.

Imm. 2. Suliaq Angalanissamut taperneqarnissaminik Sulinngiffeqarluni aningaasaateqarfimmut ukiut marlukkaarlugit qinnuteqarsinnaavoq.

§ 42

Atorfimmi qaffasinnerusumi suligallarneq

Sulisoq isumaqatigiissut manna naapertorlugu qaffasinnerusumi suligallassappat kiisalu minnerpaamik ulluni ataannartuni 15-ini sulippat, piffissami pineqartumi tapisiaqartinneqassaaq. Tapisiat soraarnerussutisiaqaataasinnaangillat.

Imm. 2. Tapisiat naatsorsorneqassapput sulisup atorfimmi taartaaf-fimmini sulinermi nalaani akissarsiat tapisiallu ilanngullugit aamma nammineq sulinermi assigiinngissutaat naapertorlugit.

§ 43

Nipangiussisussaatitaaneq

Sulisoq atorfimminut atatillugu ilisimalikkani pillugit nipangiussisimassaaq, isertuussinissarlu pisumi nalinginnaasumik piumasari-neqarpat imaluunniit sulisitsisumit sulianik suliarinnittarnermut inatsimmi nipangiussisimannittussaatitaqqunegaraanni, takuuk sulianik suliarinninnermi inatsimmi nipangiussisussaatitaaneq pillugu aalajangersakkat sukkulluunniit atuuttut.

Imm. 2. Nipangiussimannittussaatitaaneq suliunnaarnermi atorunnaartanngilaq.

Kapitali 10

Akissarsisitsineq

§ 44

Aningaasarsiat aningaasariallu allanngorartut il.il tunniunneqartarnerat

Akissarsiat tapillu qaammatikkuutaartumik kingumoortumik tunniunneqartassapput. Peqatigisaanillu sulisitsisup pineqartup atorfillip soraarninngornissamut akilersuutai sulisullu nammineq akilersuutai SISA-mut akiliutigissavai, § 45 takuuk.

Imm. 2. Akissarsiat il.il. qaammatit naaneri tamaasa akissarsianut kontumut sulisup nunatsinni Danmarkimiluunniit aningaaserivimmut toqqartussaatitaaffigisaanut innersuunneqartassapput, NemKonto sulisitsisumi nalunaarsorneqareersimangippat.

Imm. 3. Tapisiat allanngorartut, soorlu unnuarsiornermut tapisiat, qaangiuttoornerasiat il.il. amerlassutsit aningaasanik akiliuteqar-

nerup nalaani atuuttut malillugit naatsorsorneqassapput. Piffissaq naatsorsuusiorfiusoq aammalu akiliuteqarfissaq suliffeqarfimmi aalajangiiffigineqartassaaq.

§ 45

Soraarnerussutisiassanut akiliutissat taakkulu akilerneqartarneri
Isumaqatigiissut malillugu sulisup 18-nik ukioqalereersimasumut soraarnerussutisiaqalernissaanut isumaqatigiissummi matumani akissarsiat paragrafini tunngaviusumik akissarsiat taaneqartut 11,66, %-ii sulisitsisup akilertassavai.

Imm. 2. Akiliutigineqartup agguataarlugu pingajorarterutaa sulisumut pigitinneqarpoq sulisitsisumullu pingajorarterutaata aappaa pigitinneqarluni. Soraarnerussutisiaqartitsisoqartassaaq soraarnerussutisiaqalernissamut aaqgissuussinermi malittarisassatut aalajangersakkat naapertorlugit.

§ 46

Toqukkut qimagaanersiutit

Sulisuq atorfeqarnermi nalaani toqusimappat aappaanut katissimanngikkaluarluguluunniit inooqatigisaanut qitornaanut 18 inorlugit ukiulinnut qimagaasunut toqusup pilersugarisimasaanut qimagaanersiutit ataani allassimasut naapertorlugit tunniunneqassapput:

Atorfeqarfimmi ataatsimi	Ukioq siulleg	Qaammat ataaseq
Atorfeqarfimmi ataatsimi	Ukiut marluk	Qaammatit marluk
Atorfeqarfimmi ataatsimi	Ukiut pingasut	Qaammatit pingasut

§ 47

Immikkut ittumik akiliutit tunniunneqarneri

§§ 8, 15, 18 aamma 19-mi taaneqartunik pisoqartillugu tassa tapisiaqartitsisoqarsinnaatillugu sulinngitsitsineqarsinnaanerani, sulinngitsitsineqaraangat ilanngaassisoqartassaaq nal.akunnera ataaseq suliffik naatsorsuutigalugu ukiumut aningaasarsiat 1/2080-imik

agguarnerattut. Aningaasanngorlugu tunniunneqarnerat nal. akunneri-salu sulinngiffiusimasinnaasut ilanngaatigineqarnerat pisassaaq aningaasarsiat allagartaani qaammatip taamatut ittumik suliffiup sulinngiffiusimasulluunniit tulliani.

Kapitali 11

Atorfeqarnerup atorunnaarnera

§ 48

Soraarnissamik/soraarsitsinissamik ilimasaarineq il.il.

Atorfeqarnermi qaammatini pingasuni siullerni siumut nalunaaruteqarluni soraarsitsinermi uku atuupput: Sulisitsisoq ullunik arfineq pingasunik (ullunik suliffinnik tallimanik) siumut nalunaaruteqarlutik ullormut sumulluunniit soraarsitsisinnaavoq sulisorlu soraarsinnaalluni.

Imm. 2. Sulisitsisut aamma atorfillit akornanni pissutsit pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu sulisunut sulisitsup tungaanii sulisumik imatut siumut ilisimatitsererluni soraarsitsisoqarsinnaavoq, misiliutaasumik atorfininneq imaluunniit utaqqiisaagallartumik suliaqarallarneq pineqangippat:

- a) Atorfininnerup kingorna qaammatini arfinilinni siullerni qaammammik ataatsimik ilisimatitsererluni qaammatip naaneranut
- b) Atorfininnerup kingorna qaammatit arfinillit kingorna qaammatinik pingasunik ilisimatitsererluni qaammatip naaneranut
- c) Taassuma kingorna ukiut atorfeqarnerit pingasukkaarlugit siumut ilisimatitsererluni soraarsitsisinnaanerit qaammammik ataatsimik ilaneqartassapput, kisiannili annerpaamik qaammatini arfinilinni.

Imm. 3. Sulisitsisut aamma atorfillit akornanni pissutsit pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu sulisut qaammammik ataatsimik siumut ilisimatitsilluni qaammatip naaneranut soraar niuteqarsinnaavoq, misiliutaasumik atorfininneq imaluunniit utaqqiissaagalartumik suliaqarallarneq pineqangippat.

Imm. 4. Sulisut Sulisitsisut aamma atorfillit akornanni pissutsit pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu pineqanngitsut, sulisitsisup tungaaniit ima siumut ilisimatitsinikkut soraarsinngarsinnaapput:

- a) qaammatini pingasuni siullerni ullunuk tallimanik siumut nalunaaruteqarlutik ullormut sumulluunniit
- b) qaammatit pinasuni sulereernermi siumut nalunaaruteqarnissaq atuupportaaq § 48 imm. 2 litra b aamma c

Imm. 5. Sulisitsisup sulisullu soraarsitsinissamik soraarnissamillu siumut nalunaarutaat allaganngorlugu tunniunneqassaaq.

§ 49

Isumaqatigiinngissutit kinaassusersiortumillu soraarsitsinerit
Isumaqatigiinngissutit suliarineqartassapput aaqqiagiinngissutit suliarineqartarnissaannik tunngaviusumik isumaqatigiisummi aaliansersakkat naapertorlugit.

Imm. 2. Inunnik ataasiakkaanik soraarsitsisinnaaneq atorineqaraangat tamanna kinaassusersiornermik tunngaveqartassanngilaq. Tamanna pillugu apeqqutit aaqqiagiinngissutit suliarineqartarnissaannik tunngaviusumik isumaqatigiisummi aalajangersakkat naapertorlugit suliarineqartassapput.

§ 50

Akissarsiat katiternerit

Akissarsiat § 5-mi imak katitigaapput 1. april 1991-mi tunngaviusumik aningaasarsianik aammalu tunngaviusumik aningaasarsianut tapilius-samik. Tunngaviusumik akissarsianut tapiliusaaq 1. april 2000 16,4789%-tiuvoq. Skala-mi akissarsiat iluarsiiissutitaqanngitsumik koruuninngorlugu tapiliussumik qaffaavigineqassapput ataanni qaffaatit allassimasut najoqqutaralugit:

1. april 2022	346,66
1. april 2023	346,66
1. april 2024	346,66
1. april 2025	346,66

Kapitali 12

Ikaarsaariarnermi malittarisassat aamma isumaqatigiissutip piffissaq atuuffissaa

§ 51

Ikaarsaariarnermi aaliangersakkt

Ikaarsaariarnermi aaliangersakkt ataani allassimasut sulii atuupput

Siornatigut § 15 Suliamut aaliangersimasumut tapi

Sulisunut 2. december 2019-mi isumaqatigiissutip ulloq 31. marts 2022 atorfeqartunut aalajangersakkani taaneqartuni § 15, suliamut aaliangersimasumut tapi atuuppoq, suliuinnaarnissap tungaanut.

Siornatigut § 16 Ataasiakkaanut tapi

Sulisut 1. april 2014 ataasiakkaanut tapisiallit namminneq tapisia-
tut suliuinnaarnissap tungaanut tapisiarinnassavaat.

Siornatigut § 16 A Pikkorissutsimut tapi

Sulisunut 2. dec. 2019-mi isumaqatigiissutip ulloq 31. marts 2022 atorfeqartunut aalajangersakkani taaneqartuni § 16 A, pikkorissut-
simut tapi atuuppoq, suliuinnaarnissap tungaanut.

§ 52

Isumaqatigiissutip piffissaq atuuffia

Isumaqatigiissut una 1. april 2022-miit atuutilerpoq, aammalu Illua-
tungeriinnit tamanit qaammatinik pingasunik sioqqutsilluni kaler-
reereernikkut marsip 31-annut, taamaattorli siusinnerpaamik 31.
marts 2026-imut atorunnaartussangortinneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Isumaqatigiissutip atorunnaarnerata kingorna piffissap nu-
taamik isumaqatigiissuteqarfissap tungaanut akissarsiat 31. marts
2026-imi atuuttut malillugit akissarsiaqartitsisoqassaaq.

Nuuk, ulloq

Jess G Berthelsen

SIK

André Guttesen

Naalakkersuisut
sinnerlugit

*Matumuuna Peqqinnissamut ikiortit pillugit Naalakkersuisut aamma Sulinermik Inuus-
sutissarsiateqartut Kattuffiata isumaqatigiissutaat 2. december 2019-meersoq
atorunnaarsinneqarpoq.*